

CHOJNICE ■ BRUSY ■ CZERSK ■ KONARZYN

CHOJNICE

Po kolegium



W myśl reformy sądownictwa, 17 października zostały zlikwidowane kolegia do spraw wykroczeń. Teraz wszystkie sprawy będą trafiały do wydziałów grodzkich, działających przy sądach rejonowych.

str. 3

CHOJNICE

Kłusownicy



Mieszkańcy gminy Lipnica w powiecie bytowskim, Tadeusz K. oraz Piotr K., staną przed Sądem Rejonowym w Chojnicach.

str. 3

CZERSK

Warsztaty



Pół roku trwają zajęcia Warsztatów Terapii Zajęciowej. Uczestnicy w nich kilkanaście niepełnosprawnych młodych ludzi z gminy Czersk. Pokazujemy, jak wygląda ich dzień.

str. 4

SPORT

Piłkarze



Większość drużyn młodzieżowych z naszego powiatu może uznać ostatnie mecze za udane. Nie zabrakło również rozczarowań.

str. 9

Lubnia. Kaszubskie wieńce

UCZCILI PAMIĘĆ ZMARŁYCH



Uczniowie klasy IV, V i VI szkoły w Lubni robili kaszubskie wieńce na groby z okazji Dnia Wszystkich Świętych. Po prawej stoi opiekun kółka plastycznego, Marek Blech.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Lubni wzięli udział w nietypowych zajęciach kółka plastycznego. Pod czujnym okiem Marka Blecha, nauczyciela, zajęli się tym razem robieniem kaszubskich wieńców z okazji Dnia Wszystkich Świętych. Dzieci wykorzystały do tego celu, tak jak nakazuje tradycja kaszubska, naturalne materiały.

– Najpierw musieliśmy zrobić kwiatki z krepy, potem zanurzyć w rozgrzanym wosku i wodzie, a potem powiesiliśmy je, żeby wyschły – przekazuje swą wiedzę Kasia Szczepańska z VI klasy.

– Żeby kwiaty długo wytrzymały, trzeba zanurzyć je w wosku dwa razy – wtrąca Marek Blech.

Do wykonania takiego wieńca potrzebna jest słoma, mech chrobotek, liście



Tradycyjny, kaszubski wieńiec.

ostrokrzewu i wcześniej przygotowane kwiatki. Pęk słomy należy skrócić i utworzyć koło. Następnie za pomocą sznurka, owijanego wokół, mocowano mech. Pozostało tylko przywiązać liście ostrokrzewu i wpiąć kwiaty.

– Tak zrobiony wieńiec powinien wytrzymać nawet dwa miesiące – zapewnia Marek Blech. – Dzieje się tak za sprawą słomy, która utrzymując długo wilgoć,

pozwała chrobotkowi utrzymać świeżość.

Wszystkie wieńce zostały złożone na masowych mogiłach, które, wydawać by się mogło, zostały zapomniane przez wszystkich dorosłych.

– Położyliśmy je na opuszczonych i zaniedbanych grobach, aby w ten sposób uczcić pamięć zmarłych – mówi Kasia Pestwa, uczennica.

(ms)

Zdjęcia Maria Sowisło

W sobotę
3 listopada
w magazynie
Weekend

- Pruszcanka - Polską Dziewczyną Internetu
- O chłopcu, który opiekuje się cmentarzem



- Anonse matrymonialne

CZERSK

Brathanki w Czersku

W sobotę, 10 listopada o godz. 19 w hali sportowej w Czersku wystąpi zespół Brathanki. Patronat nad koncertem sprawuje „Dziennik Bałtycki”. Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę – bilety na występ. Od poniedziałku, codziennie zadawać będziemy na naszych łamach pytanie dotyczące Brathanków. Kto pierwszy przyjdzie do naszej redakcji w Chojnicach przy Starym Rynku 2, z „Dziennikiem” i odpowie prawidłowo na zadane danego dnia pytanie otrzyma wejściówkę. Pracujemy od godz. 8.

Bilety na koncert można kupić w sekretariacie Gimnazjum, w Ośrodku Kultury i w hali sportowej oraz Urzędzie Miasta w Czersku, a także Wydziale Promocji Urzędu Miejskiego w Chojnicach.

(ola)

CZERSK

Podwyżka

Od Nowego Roku mieszkańcy Czerska będą więcej płacić za wodę i ścieki. Taką decyzję podjęli radni podczas poniedziałkowej sesji. Podwyżka nie jest znaczna. Mieszkańcy zapłacą o 5,5 proc. więcej niż teraz. Metr wody kosztować będzie 1,13 zł, a odprowadzenie metra sześć ścieków – 2 zł.

(KI)

Nasz telefon Co słychać?

■ **Nie domykane drzwi.** Mieszkam przy ul. Żwirki i Wigury w Chojnicach. Na drzwiach wejściowych kamienicy, w której mieszkam wisi karteczka, na której widnieje napis „Prosimy zamknąć drzwi”. Niestety mało kto go respektuje. Komuś z zewnątrz mogłoby się to wydawać śmieszne, jednak osoby mieszkające na parterze na pewno to nie bawi. W mroźne dni w mieszkaniu bardzo mocno daje się odczuć chłód od strony korytarza. Gdyby wszyscy zamknęli za sobą drzwi byłoby cieplej.

Mieszkanca Chojnic

■ **Nierówna Młyńska.** Zastanawiam się czy jeszcze w tym roku wyrównana zostanie ulica Młyńska w Chojnicach, a konkretnie odcinek na wysokości rynku. Jeździ się tu bardzo niewygodnie a co do parkowania też mam sporo zastrzeżeń. Samochody szorują podwoziem w kilku miejscach o garb jaki ciągnie się wzdłuż miejsc postojowych. Mam nadzieję, że te niedogodności zostaną zlikwidowane przed nastaniem mrozów.

Kierowca z Chojnic

Na sygnały we wszystkich nurtujących Państwa sprawach czekamy pod numerem telefonu 397-96-22 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

■ Jest praca

Oferty pracy, jakimi dysponował Powiatowy Urząd Pracy w Chojnicach w dniu 22.10.01.

stolarz – wykształcenie min. zawodowe, znajomość rysunku technicznego, samodzielne stanowisko technolog drewna – znajomość obsługi komputera, doświadczenie pracy w produkcji brygadzysta, technolog, лаборant, magazynier – wykształcenie średnie, spożywcze, staż pięć lat, minimum sanitarne glazurnik – wykształcenie zawodowe lub średnie księgowy – wykształcenie średnie ekonomiczne, znajomość pełnej księgowości, obsługa komputera terapeutą zajęciowy – wykształcenie kierunkowe kelner-barman – wykształcenie średnie gastronomiczne, obsługa kas fiskalnych, mężczyzna, aktualne badania lekarskie lakiernik, szlifierz powłok lakiernych – wykształcenie zawodowe, staż trzy lata

(oprac. ola)

Szczegółowych informacji można zasięgnąć w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Chojnicach przy ul. Lichnowskiej 5 lub pod numerem telefonu 395-07-00.

Poznań. Targi Turystyczne

Chojnice na Tour-Salonie

Po raz drugi na Międzynarodowych Targach Turystycznych w Poznaniu - Tour-Salon 2001, powiat chojnicki zaprezentował swoją ofertę turystyczną.

Dotychczas, oprócz dwukrotnej prezentacji w Poznaniu, powiat zaistniał także na ostatnich targach w Katowicach. Być może ofertę turystyczną starostwo przedstawi także na przyszłorocznych Targach Turystycznych w Berlinie.

– Nowością i niewątpliwym sukcesem jest wspólne stoisko województwa pomorskiego. Dotąd wszystkie organizacje turystyczne z naszego regionu były rozproszone. W tym roku pod patronatem Urzędu Marszałkowskiego skoncentrowaliśmy siły – mówi dyrektor Wydziału Promocji Starostwa Powiatowego w Chojnicach, Marcin Wozikowski.

Na stoisku województwa pomorskiego prezentuje się 13 podmiotów. Chojnice wraz z powiatem kartuskim, kościerskim i bytowskim dysponują wspólnym



Foldery ze stoiska kaszubskiego rozdawali: Karol Schramke ze starostwa chojnickiego i Marian Gospodarek ze starostwa w Bytowie.

Fot. Justyna Mysza

miejszem. Obok nich swoje walory prezentuje m.in. Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby, Ustka, Sopot. Dwa pierwsze dni targów trwających w tym roku od 25 do 28 października przeznaczone są dla ludzi z branży turystycznej. W weekend pawilony odwiedzać mogą turyści indywidualni.

– Odwiedzający nasze stoisko pytają głównie o bazę noclegową naszego powiatu, interesuje ich to jak można u nas wypocząć. Pewien mężczyzna kupił działkę w okolicach Brus i miał konkretne pytania dotyczące całego powiatu chojnickiego – mówi Karol Schramke pracownik wy-

działu promocji starostwa w Chojnicach.

Stoisko województwa pomorskiego wyobraża drewniany, regionalny dom. Autorem projektu jest chojnicki architekt, Jan Sabiniarz. Dodatkową atrakcją przyciągającą do naszego punktu jest wiejski chleb ze smalcem i zespół folklorystyczny z Pucka. (JM)

Chojnice. Odwiedzili nas uczniowie

Wizyta młodych dziennikarzy

Uczniowie Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Ustawicznego w Chojnicach, redagujący szkolną gazetkę, odwiedzili niedawno naszą redakcję. Zadawali mnóstwo pytań, chcąc jak najwięcej dowiedzieć się o specyfice zawodu dziennikarza. Młodzież interesowała to, jak przygotowuje się gazetę, kto sprawdza teksty i od kogo zależy, czy tekst się ukaże.

Począwszy od makietowania poszczególnych stron gazety, skończywszy na wysyłaniu tekstów, krok po kroku, staraliśmy się wytłumaczyć i przedstawić pracę kierownika, sekretarza, reportera i fotoreportera „Dziennika Bałtyckiego”. Młodzież zainteresowała szczególnie skanowanie zdjęć, możliwość ich obrabiania. Uwagę zwiedzających przykuł także aparat cyfrowy. Uczniowie pytali również o to, czy zdarzają się w naszym zawodzie wpadki, czy pamiętamy jakieś zabawne sytuacje



Uczniowie Zespołu Szkół CKU w Chojnicach podczas wizyty w naszej redakcji.

Fot. Radosław Osipiński

związane z pracą, lub drobne nieporozumienia. Nie kryliśmy, że w zawodzie dziennikarza mają miejsce zarówno sukcesy, jak i wpadki. Zawsze jednak stawiamy na rzetelność i obiektywizm, cechy które

powinien posiadać dobry dziennikarz. Uczniowie nie omieszkali także zapytać nas o wysokość wynagrodzenia oraz od czego jest ono uzależnione. Pojawili się również pytania odnośnie wykształcenia osób

pracujących w redakcji. Na zakończenie wszyscy ustawiliśmy się do pamiątkowego zdjęcia, które wraz z notatką ukaże się wkrótce w szkolnej gazetce.

(ola)

Kronika policyjna

■ Opustoszyli domki

CHARZYKOWY. W dniach od 17 do 24 października dokonano kradzieży w domkach letniskowych. Skradziono komputer, dekodery, złoto i alkohol. Łączna suma strat to 5 tys. zł. Natomiast w dniach od 21 do 25 października z innych domków w tej samej miejscowości skradziono sprzęt RTV. I tym razem straty wyniosły 5 tys. zł.

■ Rabusie w restauracji

CZERSK. 23 października włamano się do restauracji Pomorzanka, gdzie skradziono papierosy, alkohol oraz słodczyce. Następnie złodzieje okradli znajdujący się obok sklep z pamiątkami. Tam skradziono sztuczną biżuterię, srebro i perfumy. Łączna suma strat to 2600 zł.

■ Okradli wózek

CHOJNICE. 23 października z pozostawionego bez opieki wózka dziecięcego przy sklepie Netto zginęło 50 zł oraz karta do bankomatu.

■ Kieszonkowcy

CHOJNICE. 23 października jednej z klientek sklepu Igo skradziono z torebki portfel. Straty oszacowano na kwotę 300 zł.

■ Potrafił pieszą

CZERSK. 24 października na przejściu dla pieszych o godz. 8.30 kierujący pojazdem potrafił kobietę. Przyczyna zdarzenia nie została jeszcze ustalona.

■ Tlił się miał

RYTEL. 25 października w pomieszczeniu gospodarczym tlił się miał. Oprócz opalonych ścian budynku, nic nie uległo zniszczeniu.

■ Włamanie do piwnicy

CHOJNICE. 25 października włamano się do piwnicy bloku mieszczącego się przy ul. Człuchowskiej. Łupem złodzieja padły materiały budowlane. Straty oszacowano na 300 zł.

■ Zabrali akumulatory

KLASKAWA. 25 października włamano się do pomieszczenia gospodarczego, skąd skradziono akumulatory i bębny samochodowe. Straty oszacowano na kwotę 800 zł.

(ola)

Chojnice. Po likwidacji kolegów

Nie będzie kolejek przed sądami

W myśl reformy sądownictwa, 17 października zostały zlikwidowane kolegia do spraw wykroczeń. Teraz wszystkie sprawy będą trafiały do wydziałów grodzkich, działających przy sądach rejonowych.

Przewodnicząca wydziału grodzkiego w Chojnicach, sędzia Marzena Pańska-Przytarska uważa, że zmiana ta odniesie pozytywny skutek.

– Dla osób stających przed sądem, będzie lepiej gdyż w ich sprawach będą orzekali fachowcy – mówi. – Będzie zatem po prostu wyższa jakość orzekania.

Jak nas zapewniono, załęgłości nie będzie, natomiast okres oczekiwania na rozprawę nie przekroczy miesiąca. W wydziale grodzkim chojnickiego sądu pracuje tylko sędzia Marzena Pańska-Przytarska. W Słupsku jest dwóch sędziów. W związku z taką sytuacją kadrową do czasu przydzielenia nowego etatu sędziowskiego pomocy w rozpatrywaniu spraw udzielają jej koledzy z innych wydziałów.

– Podzieliliśmy się pracą i myślę, że tak jak było dotychczas w kolegium, w ciągu miesiąca będziemy wyznaczali terminy roz-



Sprawy rozpatrywane dotychczas przed kolegium do spraw wykroczeń trafiają teraz do sądu grodzkiego. Na zdjęciu Sąd Rejonowy w Chojnicach.

Fot. Maria Sowisło

praw – mówi przewodnicząca wydziału grodzkiego. – W lutym natomiast prezes Sądu Okręgowego w Słupsku obiecał przydzielić nam jeszcze jeden etat. Będziemy zatem musieli do tego czasu jakoś poradzić sobie.

Chojnicki wydział grodzki otrzymał w „spadku” po kolegium około 100 spraw.

(ms)

Więcej pracy

Roman Bonik

oficer prasowy Powiatowej Komendy Policji w Chojnicach



Fot. Justyna Mysza

– W związku z likwidacją kolegów zostało wyznaczonych dwunastu funkcjonariuszy, którzy będą teraz bezpośrednio oskarżycielami przed sądem. Tok postępowania wyjaśniającego będzie bardziej obszerny. Przypominać będzie on dochodzenie a nie tak jak było dotychczas czynności wyjaśniające. Dlatego też cała dokumentacja będzie znacznie większa i obszerniejsza. Sprawy będą musiały być zakończone w ciągu 30 dni. Dotychczas nie było tak sztywnych terminów.

Chojnice. Po strzelaninie na Trzemesznie

Kłusownicy przed sądem

Mieszkaniec gminy Lipnica w powiecie bytowskim, Tadeusz K. stanął przed Sądem Rejonowym w Chojnicach za m.in. oddanie strzałów i zranienie Mirosława P. i jego brata Andrzeja z osady Geldon gm. Brusy. Przypomnijmy, w nocy z 26 na 27 czerwca tego roku, bracia, Mirosław i Andrzej P. pracownicy Gospodarstwa Rybackiego z Charzyków, wyciągali sieci z jeziora Trzemeszno. Podczas wykonywanej pracy znaleźli sprzęt kłusowników. Po chwili usłyszeli szelest dobiegający z drugiego brzegu. Kiedy podpłynęli i wyszli na ląd, zostali ostrzelani przez dwóch mężczyzn. Bracia odnieśli

liczne rany rąk i nóg. Szybka i sprawna akcja ujęcia sprawców, prowadzona przez chojnicką policję oraz strażników leśnych, powiodła się. Kłusownikami okazali się: 45-letni Tadeusz K. i 29-letni Piotr K., też z gminy Lipnica. Obaj będą odpowiadać za nielegalny połów ryb na jeziorze Trzemeszno oraz nielegalne posiadanie ostrej amunicji, znalezionej podczas rewizji w ich mieszkaniach.

– Kodeks karny za bezpośrednie narażenie na niebezpieczeństwo utraty życia i spowodowanie trwałego uszczerbku na zdrowiu przewiduje karę pozbawienia wolności do 3 lat – mówi Janusz Paczkowski, zastęp-



Podczas czerwcowej akcji funkcjonariusze zabezpieczyli sprzęt kłusowników.

Fot. Maria Sowisło

ca prokuratora rejonowego w Chojnicach. – Za nielegalny połów ryb grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat,

natomiast za nielegalne posiadanie amunicji od 6 miesięcy do 8 lat.

(ms)

W skrócie

■ Bazylika świadkiem historii



Irena Leńczyńska i Urszula Lepak z zainteresowaniem obejrzały wystawę w chojnickim muzeum.

Fot. Justyna Mysza

CHOJNICE. W Muzeum Historyczno-Etnograficznym otwarto wystawę „Chojnicka Bazylika świadectwem wieków”. Oficjalnego otwarcia dokonał w niedzielę biskup pelpliński Jan Bernard Szłaga. Biskup życzliwie odniósł się do inicjatywy otwarcia tej wystawy i podziękował za to przedsięwzięcie. Potem odbył się wernisaż.

– Bazylika wywarła wielki wpływ na kształtowanie mojej osobowości mówił podczas wernisażu poseł Jacek Kowalik.

Wielu starszych chojniczan z łezką w oku oglądało zgromadzone eksponaty, archiwalia i mnóstwo fotografii. Zgromadzeni na wystawie podziwiać mogli monstrancję wieżyckową z XV w., monstrancję barokową, XV-wieczne cyboryum. Dla pótrzeb wystawy muzeum sporządziło rekonstrukcje komputerowe kaplic św. Marii Magdaleny i św. Anny. Prawdziwą gratką dla bibliofilów było wydane w niewielkim, numerowanym nakładzie Liber Regestorum czyli księga rejestrów parafii z lat 1738-1804. Dwa pierwsze egzemplarze dyrektor muzeum dr Janina Cherek przekazała biskupowi Szładzie i ks. proboszczowi bazyliki, Jackowi Dawidowskiemu.

(JM)

UWAGA KONKURS

Dla Czytelników „Dziennika” przygotowaliśmy konkurs związany z chojnicką Bazyliką. Wśród osób, które do 13 listopada przysłały prawidłowe odpowiedzi na zadane przez nas trzy pytania rozlosujemy nagrody: gadżety „Dziennika” oraz albumy o bazylice, które przekazał ksiądz Jacek Dawidowski.

1. W którym roku nadano chojnickiej farze tytuł Bazyliki Mniejszej?
2. Jak się nazywał proboszcz, który wyremontował kościół w okresie międzywojennym?
3. W którym roku złożył wizytę w Chojnicach prymas Stefan Wyszyński?

Nasz adres: „Dziennik Bałtycki”, 89-600 Chojnice, Stary Rynek 2

■ Biskup poświęcił tablicę

CHOJNICE. Po otwarciu wystawy „Bazylika świadectwem wieków” biskup Jan Bernard Szłaga odprawił mszę św. w Bazylice. Podczas niej poświęcił tablicę upamiętniającą wizytę kardynała Stefana Wyszyńskiego w Chojnicach. W niedzielę bowiem przypadło 40-lecie wizyty prymasa w naszym mieście. Wtedy okazją do wizyty w farze, przez głowę kościoła katolickiego w Polsce, było nawiedzenie parafii przez wędrującego obraz Matki Boskiej Jasnogórskiej. Z inicjatywą wmurowania tablicy wystąpiło Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Pelplińskiej. – Chwała chojniczanom, którzy wyrazili swą wdzięczność tą tablicą – powiedział podczas mszy Jan Bernard Szłaga. Po mszy biskup oficjalnie otworzył wystawę zdjęć z tamtej pamiętnej wizyty.

(JM)



Po poświęceniu biskup Szłaga obejrzał wystawę fotografii.

Fot. Justyna Mysza

REKLAMA

PHU NOTABENE

Od podłogi po sufit
... z nami najtaniej!

SKLEP Z ARTYKUŁAMI WYK. WNĘTRZ
Kościerzyna, ul. Mała Dworcowa 6 B (w kier. dworca PKP)
tel./fax 686-68-99, czynne w godz. 8.00-18.00

R-755/F/890

Czersk. Medale dla jubilatów

W Urzędzie Miejskim w Czersku wręczono medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Otrzymało jej sześć par, które przeżyły razem 50 lat. Prezentacją odznaczonych zaczęliśmy w ubiegły piątek. Dziś przedstawiamy kolejną trójkę jubilatów.

(kl)

**Halina i Jan Reszka**

Pani Halina ma 74 lata, jej mąż, Jan 82. Związek małżeński zawarli 5 stycznia 1951 r. Oboje pochodzą z rodzin robotniczych. Doczekali się 3 dzieci, 10 wnuków oraz 2 prawnuków. Prowadzone przez siebie gospodarstwo rolnicze przekazali jednej z córek i zięciowi. Obecnie mieszkają w Łęgu.

Fot. Anna Klamman

**Zofia i Władysław Statkiewicz**

Doczekali się czworga dzieci, ośmiu wnuków i jednego prawnuka. Pan Władysław od 1946 do 1951 r. pracował w Jarzewie koło Chojnic. Do roku 1970 zatrudniony był w Chojnickich Zakładach Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Czersku. Trzecim miejscem jego pracy była Gmina Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”, w której pracował aż do 1982 roku. Żona pana Władysława, Zofia zajmowała się wychowywaniem córki oraz trzech synów.

Fot. Anna Klamman

Gertruda i Edmund Dolaciak

Wychowali troje dzieci Jerzego, Alinę i Mirosławę. Pan Edmund urodził się 29 października 1919 r. w Poznaniu. W Szczecinie uzupełniał swoje kwalifikacje. Tam też podjął pracę w zawodzie kucharza w Zakładzie Garmazeryjnym w Szczecinie. Żona, Gertruda, z domu Breza, urodziła się 5 marca 1920 r. w Czersku. Pracowała w Miejskiej Radzie Narodowej w Szczecinie. Po śmierci rodziców pani Gertrudy małżonkowie przenieśli się do Czerska. Pan Edmund rozpoczął wówczas pracę w Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, a od roku 1974 do 1981 r. pracował w chojnickim Mostostalu.

Po sołeckim zebraniu

RYTEL. Mieszkańcy Rytle zdecydowali, że w przyszłym roku najwięcej funduszy sołeckich zostanie przeznaczonych na budowę nowych lamp w samej wsi i w sąsiadujących z nią osadach.

– Na to zadanie przeznaczylimy aż 10 tys. zł – informuje Ryszard Solarek, sołtys Rytle. – Lampy pojawią się prawdopodobnie w drugim kwartale przyszłego roku. Postanowiliśmy, że trzy lampy zostaną zamontowane na ulicy Słonecznej w Rytle, dwie w Myłofie, a trzy w Wędołach. Kolejną ważną inwestycją będzie budowa promenady spacerowej wzdłuż Wielkiego Kanału Brdy. Tak jak co roku w Rytle realizowane też będą remonty dróg i budowa chodników. Powody do radości mają miejscowi strażacy, którzy otrzymają 2 tys. zł. dotacji. Kwota ta przyda się do sfinansowania zakupu sztandaru dla tamtejszej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Na zebraniu sołeckim mieszkańcy zaapelowali również do policji, aby ta, w czasie weekendów zwiększyła ilość patroli.

(Kl)

Czersk. Rocznicą Warsztatów Terapii Zajęciowej

Czerpać z życia pełnymi garściami

Trwa właśnie poranna gimnastyka. Wymachy ramionami, szerokie skłony i inne ćwiczenia ogólnorozwojowe trwają kwadrans. Tak od pół roku zaczyna swój dzień kilkunastu podopiecznych Warsztatów Terapii Zajęciowej przy ul. Pomorskiej w Czersku.

Po zakończeniu porannej gimnastyki rozluźnieni uczestnicy zajęć trafiają do wybranych pracowni, gdzie rozwijają swoje talenty. Chłopcy udają się przeważnie do pracowni stolarskiej, a dziewczęta do gabinetu krawieckiego czy plastycznego.

Jak w domu

Są młodymi, uśmiechniętymi ludźmi. Choć różnią się nieco od swoich rówieśników to swoje życie potrafią przeżyć z niespotykaną radością. Kolorowy korytarz, który jeszcze przed chwilą, pełnił rolę sali gimnastycznej, na powrót staje się galerią, w której prezentuje się prace przebywających tu ludzi. Z każdych drzwi uśmiechają się barwne naklejki.

Biuro szefa, rozpoznajemy, po postaci człowieka, z różdżką w dłoni.

– Bywa, że mówią do mnie „wujku” – mówi Zygmunt Rolbiecki, szef czerskich Warsztatów Terapii Zajęciowej. – Potrafią przyjść i po prostu się przytulić. To nas bardzo cieszy. Widzimy wtedy, że zostaliśmy zaakceptowani.

U pana Rolbieckiego spotykamy jednego z rodziców.

– Staramy się, aby nasz syn żył pełnią życia – mówi pięćdziesięcioletni mężczy-



zna. – Dzisiaj chcę go jeszcze zawieźć na zajęcia z koszykówki.

Tor przeszkód pokonuje Tomek Trzebiatowski. Dziecięce porażenie mózgowie utrudnia mu poruszanie się, jednak dzięki pomocy mamy, Krystyny oraz nauczyciela w-f, Jerzego Jażdżewskiego, to co wydawało się niemożliwe, stało się realne.

zna. – Dzisiaj chcę go jeszcze zawieźć na zajęcia z koszykówki.

Oczy pełne radości

Młodzi ludzie nie mogą narzekać na brak zajęć. Byli już przecież na kilku wycieczkach, regularnie trafiają na ćwiczenia, które odbywają się w sali gimnastycznej w Rytle. Uczą się też tańczyć. Nikt tu nie ma czasu na nudę. Ze swoim kilkunastoletnim synem,

**Tomek Trzebiatowski podczas zajęć hipoterapii.**

Tomkiem często pojawia się na zajęciach pani Krystyna Trzebiatowska.

– Bardzo się cieszę, że mój syn może tutaj przychodzić – opowiada pani Krystyna. – Widzę, że kontakt z poznanymi tu osoba-

mi sprawia mu dużo radości. W domu nie zawsze byliśmy mu w stanie zapewnić tyle różnorodnych zajęć.

Po oczach swojego dziecka, pani Krystyna widzi, że każdy kolejny dzień pobytu tutaj, jej latorośl zalicza do udanych. Wtedy i ona czuje się szczęśliwa. Okazją do wspomnień stała się niedawna rocznica powstania placówki. Warsztaty Terapii Zajęciowej działają już przecież od ponad sześciu miesięcy.

– Ten czas pozwolił na zacieśnienie zawartych znajomości – mówi Mirosława Laskowska, terapeutka. – Wszyscy są sobie bardzo bliscy.

Teraz nadeszła pora na kolejny etap rehabilitacji, systematyczną naukę samodzielności i dojrzałości. Efekty kilkumiesięcznej pracy widoczne są jednak już teraz.

(Kl)

Zdjęcia Anna Klamman



Chłopcy zrobili sobie małą przerwę podczas pracy w ogrodzie: Roman Narloch, Mirosław Muszak, Mariusz Osowski, Sławomir Krenski, Dawid Kamiński.

Niemi świadkowie ludowej mądrości

Prywatny skansen

Na wybudowaniach Liniewka Kościerskiego w gminie Nowa Karczma gospodaruje Stanisław Wysiecki. Mimo że z piaszczystych morgów trudno dziś wyżywić rodzinę, on daje sobie radę. Poświęca też немало czasu na realizację swych zamiłowań. Od wielu lat zbiera stare urządzenia i narzędzia używane dawniej w gospodarstwach rolnych i domowych.

Ma całkiem okazały zbiór ulokowany pod dużą wiatą. Przed nią stoją najróżniejsze kieraty. Najstarsze, z niemieckimi napisami, pochodzą z XVIII wieku; najmłodsze zaś pan Stanisław doskonale pamięta z pracy w gospodarstwie ojca. Sam, jako dziecko, poganiał w nich konie.

Wewnątrz wiaty rolnik poustawiał stare masielnice, centryfugi, sanie, kultywatory, pługi, brony, grabie, młynki, żelazka z duszą, urządzenia do kopania torfu, wybierania miodu i dziesiątki różnych przedmiotów, których dawne zastosowanie dla większości zwiedzających jest już nieznane.

- Bardzo lubię starocie. Chcę, żeby młodzi ludzie wiedzieli jak pracowali ich ojcowie i dziadowie. Teraz wszystko się zmienia. Są telewizory, komputery, ale trzeba mieć świadomość, że są to pochodne tych dawnych urządzeń, nieraz całkiem zmyślnie skonstruowanych - mówi kolekcjoner Stanisław Wysiecki.

Gospodarz chętnie oddaje się także rzeźbieniu. Obecnie wykonuje dużą

plaskorzeźbę z kaszubskimi nutami. Sporo rzeźb stoi w pokojach gościnnych przeznaczonych dla agroturystów. Wszystkie urządzenia są w dawnym stylu. Na podwórku stoi pięknie odnowiona i pomalowana bryka. Kiedyś miała nawet metalowe koła.

- Jechałem nią do pierwszej komunii świętej. To jest niewiele ponad trzydzieści lat temu. Dziś trudno młodym wyobrazić sobie, że wówczas nie było tu samochodów - mówi gospodarz.

Stanisław Wysiecki namawia ludzi, którzy mają różne stare „skarby”, by ich nie wyrzucali. Lepiej oddać je do muzeów, bądź izb regionalnych lub ludziom, którzy się tym interesują. Urządzenia te są niemymi świadkami pracy przodków. Dla młodych mogą być znakomitą lekcją pokory wobec trudu, jaki ponosili ojcowie, a jednocześnie są świadectwem wielkiej mądrości i umiejętności ludowej. Większość z tych urządzeń została wykonana przez kowali, ludowych rzemieślników i artystów.

Eugeniusz Pryczkowski



Po latach okazuje się, że jedzenie gotowane w żeliwnych naczyniach, po kaszubsku grôpach, było najzdrowsze i smaczne. Niektórzy do nich wracają - mówi Stanisław Wysiecki.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Ô wiôldżich Kaszëbach

Naszim lubòtnym ùmarłim

Na początku lëstopadnika całima familiama schòdómë są na småtòrzach. Pamiãc ò blëszczich ùmarłëch świôdczi przede wszëtczim ò nas samëch, ò naszym sëmienim i wòrtnoće.

Òbòwiãzkã bëłnëch Kaszëbów je téż wspòmnac i pamiãtac ò wiôldżich naszi zemi. Nym pierszim bëł Florian Ceynowa, co w pòłowie XIX wieku zaczął dziejac nad nôrodnym òdrodzeniem Kaszëbów. Pòchòdzył ze Sławòszëna kòl Pùcka, a pòchòwóny je w kòcëwsczim Przysierskù kòl Swieca, gdzie bëł doktorã.

Pò nim nã skrà przejął Hieronim Derdowski z Wiela, gdzie mieszkãcë

pòstawilë mù pòmnik. Je autorã kaszëbsczégò himnu i zdania „Ni ma Kaszëb bez Pòlonii a bez Kaszëb Pòlszczi”.

Nòwikszim z pisarzów bëł Aleksander Majkòwsczi, autor wiôldżégò dokòzu „Żécé i przigòdë Remùsa”. Pòchòdzył z Kòscérznë, ale wiôldzi dzél żécégò bëł w Kartuzach, gdzie spòcziwò na småtòrzu przëklòsztornym. M a j k ò w s c z i bëł przëdnikã młodo-kaszëbów, do chtërnëch téż nòlëzëlë Jan Karnowsczi spòd Brus i ks. Leòn Heyke z Cerni kòl Czelnã zabiti w II wòjnie swiatowi. W czelińsczim kòscele je tòfla jegò pamiãcë.

Bliskò Majkòwsczégò je mòl wiecznégò

spòczinkù pisarza i pòetë Jana Ròmpsczégò. Nòlëził do trzecégò pòkòlëniò wiôldżich dziejòrzów i pisarzów zwònëch Zrzeszińcama. Kask dali leżi jegò drëch Feliks Marszałkòwsczi, sekretëra A l e k s a n d r a M a j k ò w s c z é g ò . Przëdnikã Zrzeszińcama téż bëł Aleksander Labùda, felietonista, pisòrz, pòeta i wiôldzi dziejòrz kaszëbsczi i Jan Trepczik, jeden z nòlepszych kaszëbskich pòetów. Jich drëchã bëł téż ks. prałat Franciszk Grëcza. Jegò kòrzenié, tak jak pierszëch dwùch, sygają swiònowsczi parafii. Do karna Zrzeszińców nòlëził téż Sztefan Bieszk. Tòfla pòswiãconò jemù, jegò bratu Kazmierzowi

i òjcowi Ferdinandowi wisy w czelińsczim kòscele. A na mòlowim småtòrzu spòcziwò pisòrz Alojzy Nòdzel. Pisarzã tegò pòkòlëniò bëł téż Jan Drzeżdżon ùmarli wiele za wczas w 1992 rokù.

Loni më òdprowadzëlë Kaszëbsczégò Kròla, ksądza prałata Hilarégò Jastaka.

Zòs latos ùmarł pisòrz Jan Piepka. Jegò wòlã bëłò, bë na wieczny spòczink zaniòslë gò na småtòrz do jegò rodny parafii Lëbnia.

Tim wszëtczim i jin-szim wiôldżim bòhateróm rodny zemi nòlëzi są nasza wiôlgò tcza pò wszedné czase.

Antonów Jank

Cëz je czëc

■ Górale dla Kaszubów

SOPOT. W sobotę 3 listopada w kościele na Brodwinie o godz. 15 odbędzie się uroczysta msza święta z udziałem prymasa Polski, kardynała Józefa Glempa. Podczas mszy poświęcona zostanie replika krzyża z Giewontu. Jest to dar górali dla Kaszubów. W tym roku przypada stulecie wzniesienia krzyża na Giewoncie, a także stulecie Sopotu. Liturgia mszy będzie sprawowana po kaszubsku, polsku i góralsku. Prezydent Sopotu, Jacek Karnowski zaprasza na tę uroczystość Kaszubów z wszystkich stron ze swoimi sztafarami.

■ Forum kaszubskich twórców

SOMONINO. W dniach 3 i 4 listopada odbędzie się III Forum Twórczości Ludowej Ziemi Kaszubskiej „Kaszuby zawsze”. Początek w sobotę o godz. 11. W planie są występ młodzieży z Zespołu Szkół Agroturystyki w Somoninie, degustacja kuchni kaszubskiej oraz spotkania z twórcami ludowymi i zwiedzanie ich stoisk. Stoiską będzie można zwiedzać także przez cały kolejny dzień. Oprócz tego w niedzielę o godz. 12.15 będzie seminarium naukowe na temat „Ludowe plecionki pomorskie i ich wytwórcy, czyli nie święci kosze plotą”. Referentami będą Hugona Ostrowska-Wójcik z Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku i Czesław Hinc, plecionkarz z Kościerzyny. Miejscem forum jest Zespół Szkół Agroturystyki.

(ep)

Gòdómë pò kaszëbskù

Lekcëjò 2

Wczora i dzys òdwiëdzómë nasze småtòrze, modlimë sa za blisczych. To snòzi zwëk i potrzeba. Tak jak më utczimë starszych, tak może i nas utczą - pod warënkã, że dobrze wëchòwómë dzecë. A modlëwa dzecka mò wijiãtkowë znaczenié. Pomògò dëszóm umarlëch, ale dówò téż do mëszlëniò żëwim. To wòrt dozerac, a dac sa pòku cëzym zwëkóm, jak przikładowò amérikańsczi hallowing, chtërne jak czëjemë tam i tam włòżają i jaczë wnòszają zamiészanié w szlachetną naszą tradicjà.

(ep)

Jò za starków mòjëch proszã

Panie Bòże, przëjim òd mie
Reno, wieczòr - tëch słów gòrzc
Pò kaszëbskù doch rozmiejesz
Rzekã, co mie w dëszë grò:

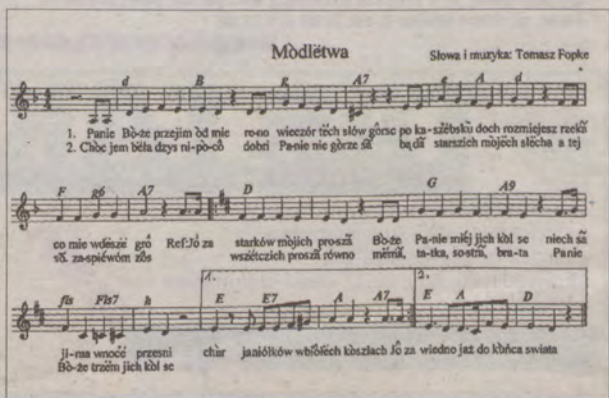
Ref.: Jò za starków mòjëch proszã
Bòże Panie miéj jich kòl se
Niech sã jima w nocë przëśni
Chùr janiółków w biółëch kòszlach.
Jò za wszëtczich proszã równò
Mëmã, tatka, sostrã, brata
Panie Bòże trzëm jich kòl se
Wiedno, jãz do kùńca swiata.

Chòc jem bëła dzys nipòcò
Dobri Panie nie gòrzc sã!
Bądã starszych mòjëch slëcha,
A tej sã zaspiewóm zòs:

Ref.: Jò za starków mòjëch proszã

Autor pieśni: Tomasz Fopke

Mòdlëtwã Słowa i muzyka: Tomasz Fopke



1. Panie Bòże przëjim òd mie re-no wieczòr tëch słów gòrzc po ka-szëbskù doch rozmiejesz rzekã
2. Chòc jem bëła dzys ni-pò-cò do-bri Panie nie gòrzc sã bę-dź starszych mòjëch slëcha a tej

co mie wòdnie grò Ref.: Jò za starków mòjëch proszã Bòże Pa-nie miéj jich kòl se niech sã
wł-zaspiewóm zòs wszëtczich proszã równò mëmã, ta-tka, so-strã, bra-ta Panie

ji-na wnoć przëśni chùr janiółków wbiółëch kòszlach Jò za wiedno jãz do kùńca swiata
Bò-że trzëm jich kòl se

Cëż je częc

■ Biesiada Teatralna

PARCHOWO. W czwartek, 8 listopada w Domu Kultury w Parchowie zaczyna się coroczna tygodniowa impreza „Biesiada Teatralna”. Rozpocznie się koncertem chóru Cassubia Cantat w parchowskim kościele. Po nim będą pierwsze przedstawienia teatralne w Domu Kultury. Wieczorem, po koncercie białoruskiego zespołu, będzie spektakl w wykonaniu teatru Dialogus, oparty na powieści „Żecé i przigòdë Rémusa”. Następnego dnia wystąpi między innymi zespół z Fryzji (Holandia). Będzie też prezentacja dokonań w edukacji regionalnej, na przykładzie szkół w Parchowie i Nakli. (ep)

Pòwiòstka ò kòce ë mészach

Kot, czej sa dostónie midzë mészë
Smiało w mészach rëchùje dëszë
Chtërne mészczë ùrzastlë mù dadzą
Żelë są nòprzòd nie sparlaczą
I KÒTA NIE ZGŁADZĄ!!!

Tómk Fòpk z Chiloni

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

Husqvarna
Las i Ogród

PROMOCJE
Ilość ograniczona

PILARKA 350
TERAZ 140 ZŁ TANIEJ
TYLKO 1299 ZŁ



KASK OCHRONNY
tylko
75 zł + VAT
do 1.12



OD 15.10 DO 15.12
AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- Bytów, ul. Pochyla 3a, tel. (059) 822 22 41
- Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- Czarne, ul. Ogrodowa 24, tel. (059) 833 21 68
- Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- Lębork, ul. 1 Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- Sztum, ul. Sienkiewicza 27, tel. (055) 277 20 12 wew. 24
- Wejherowo, ul. 1 Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- Susz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08.

www.husqvarna.com.pl

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołusncy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Lnlano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-29-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

Norda

Przed walnym zjazdem ZKP

Kaszubić Pomorze

Jednym z ważnych osiągnięć oddziału gdańskiego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w tej kadencji jest powołanie dwóch klubów kaszubskich - w Sopocie oraz Pieckach Migowie.

Zarząd Oddziału Gdańskiego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, któremu prezesuje prof. Andrzej Ceynowa, spotkał się ostatni raz w trzyletniej kadencji. W dyskusji podjęto próbę podsumowania kadencji oraz wskazano najważniejsze kierunki działania na następne trzy lata.

Kaszubski Sopot

Niewątpliwie jednym z ważnych osiągnięć tej kadencji jest rozpoczęcie działalności sopockiego klubu ZKP. W planach jest powołanie samodzielnego partu. To już zależy przede wszystkim od działalności klubu i jego liderów. Sopot jest ostatnim miastem położonym na kaszubskiej ziemi, w którym do ubiegłego roku nie działało Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie.

W tej kadencji powstał także prężny klub w Pieckach Migowie (Morena). Organizowane są tam comiesięczne msze z kaszubską liturgią słowa. Takie komórki wcześniej działały na Starym Mieście i na Przy-

morzu. Członkowie zarządu byli zgodni, że w przyszłej kadencji trzeba zdecydowanie zacieśnić współpracę z klubami. Tam bowiem, oprócz mszy, organizowane są spotkania z regionalistami, występy zespołów ludowych, odczyty. W niedalekiej przyszłości powinien powstać klub Wysoka-Osowa. Jest tam prężne środowisko również organizujące kaszubskie msze. Wiele z nich nie należy jeszcze do ZKP. Dlatego tam właśnie part powinien szukać potencjalnych członków.

Czekają na młodych

Taki kierunek działania mógłby rozwiązać niektóre problemy wskazane na zebraniu przez członków komisji rewizyjnej.

Struktury oddziału wydają się nieco skostniałe. Wciąż niezadowolający jest dopływ młodych członków. Trzeba by też powrócić do dyskusji ideologicznej w Zrzeszeniu - mówił Szczepan Lewna z komisji rewizyjnej.



Członkowie zarządu oddziału gdańskiego ZKP podczas ostatniego w tej kadencji posiedzenia.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Myśl regionalna jest bardzo ważna w demokratycznym państwie. Dlatego bardzo bliskie są mi idee realizowane przez organizację. Wydaje się, że myśl pomorska niegdyś wyartykułowana przez Lecha Bądkowskiego została nieco zapomniana. Trzeba bardziej pomeranizować lub, jak powiedzą inni, kaszubić Pomorze - dodał wiceprezes partu Grzegorz Grzelak, który jest także przewodniczącym Sejmiku Pomorskiego.

Wybiorą delegatów

Na spotkanie zaproszeni byli także członkowie klubu studenckiego Pomorania,

z nowym prezesem Pawłem Trawickim. Przyjęto wiele ustaleń dotyczących wspólnych działań. Wielu „pomorańców” jest w szeregach gdańskiego partu. Dyskutowano także nad kandydaturami do prestiżowego medalu „Pieczęć Świętopełka Wielkiego”, przyznawanego przez gdański oddział na Walnym Zjeździe Delegatów Zrzeszenia, który odbędzie się 1 grudnia br. Wśród najczęściej wymienianych są znani regionaliści z Lęborka, Brus oraz zasłużeni przy organizacji konkursu „Ludowe Talenty”. Na walnym zjeździe part wybierze 17 delegatów spośród niemal 350 członków partu.

Eugeniusz Pryczkowski

Karno Sztudérów Pòmòrania

Nowé przedniectwò

11 rujana w Tawernie Mestwin w Gduńsku odbęło są sprawòzdòwczò - wëbòrczë zéńdzenié Karnà Sztudérów Pòmòrania, co dziejò przë Zrzeszenim Kaszëbskò - Pòmòrsczim. Stòré przedniectwò, chtërnégò w rokù akademicczim 2000/2001 prowòdnika bëł Grégor Jar-

rosłòw Schramke rozrëchòwò sã z rësznotë karna, dëtków ë z gòspòdarzeniò pòmòrańską chëczą w Łaczińsczi Hëce.

Nowé przedniectwò, jak wiedzno, òstało wëbrónë w krëjamnym welowanim. Latos ò stòlk prowòdnika biòtkòwò sã dwùch kandidatew: Paulk Trawiccz

i Jagnieszka Kolmetz. Wëgròł Trawiccz - studëra IV roku pòlitòlòdżi na Gduńsczim Ùniwersytece. Kandidatew do jin-szich fàkcëji w karnie bëło szesc. Do przedniectwa òstëlë wëbrónë: zastãpca - Grégor Jarosłòw Schramke (IV r. pòlsczi filòlòdżi), pisark - Łukòsz Grzãdzëcczi (II r. prawa),

gòspòdëniò chëcczë - Jagnieszka Kolmetz (V r. biòlòdżi), dëtkowi - Paulk Szczëpta (III r. prawa, IV r. zaòczny pòlsczi filòlòdżi), nòlëznik co łòńsczégò rokù òstało zdzejónë. Nie bëło tegò mało, bò w rokù akademicczim 2000/2001 pòmòrańcë zorganizowëlë abò wespółòrganizowëlë 16 wëspòlòrganizowëlë nòwòznieszë to: Przëznanié Medalu Stòlema, Kònkùrs Wiëdzë ò Pòmòrzmim, Zjazd Młòdzëznë Kaszëbsczi, Wanoga na Kòłach. Drëgò de ja wiãzë sã z 18 lëzkwiata 2002 rokù. Przëpòdò tedë jëblëum 40 - lecò jistnieniò KS Pòmòrania. Trawiccz mò dbã, żebë z ti lëznoscë zrobic wiòlgã jimprëzã. Trzëcò to chãc, żebë Pòmòraniã tak zblëzëc do ZKP, bë mògła aktiwnò bëtnic w jégò żëcym.

Grégor Schramke

REKLAMA

Cenie kazaliśmy spadać...

Już od
31.490 zł*



Teraz Peugeot 206 dostępny już od 31.490 zł!*

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

*Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie.

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

206
PEUGEOT

R-14057/A/984

„Zdrojewscy” Produkty z wibroprasy

KOSTKA BRUKOWA

PUSTAKI ALFA ■ BŁOCZKI BETONOWE

MATERIAŁY BUDOWLANE PAPA
CEGLA-STYROPIAN

Stężyca
Tel. 684-34-34

Atesty transport z HDS
Wysoka jakość niska cena

HURTOWNIA
STANISŁAW WARMBIER

- FARBY, LAKIERY
- KLEJ ATLAS
- SYSTEM DO DOCIEPLEŃ
- SILIKON - PIANKI
- STYROPIAN



89-604 CHOJNICE,
ul. Kościarska 8
tel. (052) 3977567
tel. dom. (052) 3977541

R-1495/A/1416

MAKRO-BUD

pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcz Gd., Obrońców Westerplatte 1A
(058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, Kościarska 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, Głowackiego 11, (058) 532-19-90
LOG DOR GDYNIA, Zwycięstwa 96/98,
(058) 622-00-73 w.438

BORGA

BLACHODACHÓWKI,
TRAPEZY

od 14,99 zł/m²

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI,
OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²
BRAAS dachówka cementowa od 23,60 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYNNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE
NA WYMIAR

R-14524/A/1154



CENTRUM SPRZEDAŻY OKIEN I DRZWI

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

Aryton®

Oferuje

plaszcz, kurtki, kostiumy

i garnitury damskie

Plaszcze już od 249 zł

Aryton - Chmielno k. Kartuz,
tel. 684-20-22

Aryton - Gdynia, ul. Świętojańska 51

Juvena - Gdańsk, ul. Tkacka 22/26

Claudia - Elbląg, ul. Bałuckiego 14a

Tesa - Puck, Plac Wolności

„Styl” - Słupsk, ul. Starzyńskiego 7

„Gracja” - Łębork, ul. M. Reja 28

„Eden” - Starogard Gdański, ul. Rynek 12

- * około 50 fasonów
- * zgodność z trendami
- * nowatorskie tkaniny
- * jakość potwierdzoną przez Woolmark
- * Styl - Komfort - Kobięcość

R-13482/A/918



Transport
Gratis



OLEJ OPAŁOWY

lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Kościarska 11

tel. (058) 685 90 12-14, 681 72 74, fax 685 93 94

Stacje Paliw

- Żukowo, ul. Kościarska 11, tel. 681-84-74 w.33

- Banino, tel. 681-89-26

- Żukowo SKR, ul. Kościarska 9, tel. 681-84-81

- Kartuz, ul. Burchardzto 176, tel. 684-07-07

Rafineria Gdańska

S-5397/A/949

FOTECH

Autoryzowany przedstawiciel

CODZIENNIE 2 GODZINY ZA DARMO

Tego jeszcze nie było!



nowa
srebrna
linia

Siemens C35i
5 zł



Nokia 3310
15 zł

Chojnice, ul. Piłsudskiego 6, tel. (052) 395 01 60
tel. 0604 509 889

Największa sieć, najlepsze ceny.

Ceny netto dla wszystkich taryf.

Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.



moja

R-13432/A/1416



INTERMARCHÉ

Muszkietierowie

OFERTA WAŻNA OD 2.11 DO 4.11.2001 r.

WARZYWA, OWOCE



Kapusta pekińska	– 0,99 szt.
Pomarańcza argentyńska	– 2,69 kg
Cytryny	– 1,99 kg

PIECZYWO



Bomila Mieszanka O'key	– 13,99 kg
Kamyki orzechowe	– 9,79 kg
Kamyki jogurtowe	– 11,99 kg
Rolada morelowa	– 5,49 szt.
Babka drożdżowa z pol. kokos	– 4,19 szt.

MROŻONKI, NABIAŁ



Szpinak rozdrobniony 500 g	– 1,39
Paluszki rybne 300 g	– 5,39
Lody Conditore 1400 ml	– 23,79

MIĘSNY



Krokiety z pieczarkami	– 8,99 kg
z kapustą i grzybami	– 8,99 kg
Szynka Staropolska	– 19,99 kg
Kielbasa Farmerska	– 6,99 kg
Parówki drobiowe ostrołęckie	– 5,49 kg
Schab wp. z/k	– 10,99 kg



WASZ SUPERMARKET

Powiat chojnicki. Grała piłkarska młodzież

Udane występy chojniczan

Większość drużyn młodzieżowych z naszego powiatu może uznać ostatnie mecze za udane. Choć, nie zabrakło również rozczarowań. Największym był bezbramkowy remis juniorów starszych Kolejarza/Temisu.

Zacięty mecz rozegrali w Pomorskiej Lidze Juniorów piłkarze Chojniczanki. Rywal, Arka Gdynia, okazał się bardzo wymagający. Podopieczni Sławomira Jankowskiego stworzyli kilka dogodnych do zdobycia bramki sytuacji, lecz zarówno Jakubowi Skibie, Jackowi Lasce jak i Patrykowi Buławie zabrakło zimnej krwi pod bramką gości. A ci groźnie kontratakowali. Zdobyli nawet bramkę, lecz sędzia odgwizdał faul na chojnickim bramkarzu. Dopiero na pięć minut przed końcem meczu kadrowicz, Patryk Buława strzałem z wolnego zdobył zwycięskiego gola. Chojniczanka wygrała u siebie z Arką Gdynia 1:0.

Juniorzy młodsi ulegli różnielom z Arki 1:2. Honorową bramkę strzelił Michał Adamczyk.

Rocznik 83 i młodzi

Marzenia młodzieży Kolejarza Temis Chojnice o awansie do Pomorskiej Ligi Juniorów oddalają się. Chojniczanie stracili punkty w meczu, który, przynajmniej teoretycznie, powinni wygrać i to wysoko. W niedzielę Kolejarz zremisował



Piłkarze Kolejarza Chojnice (żółte stroje) poradzi sobie z drużyną Transbusu Wejherowo. Fot. Tomasz Mrozek

bezbramkowo na wyjeździe z Sokołem Maresa, ostatnią drużyną w tabeli.

Rocznik 85 i młodzi

Kolejarz wygrał u siebie z ostatnim w tabeli Celtikiem Reda 4:1. Bramki dla podopiecznych Czesława Jarzembńskiego strzelali: Tomasz Sikorski 2, Michał Kartuszyński, Leszek Rudnik.

Rocznik 87 i młodzi

Lider grupy, Borowiak Czersk nadal pozostaje jedynym zespołem z kompletem punktów. W sobotę wygrał na wyjeździe ze Sportingiem Leżno 2:0. Bramki strzelili: Marek Kiełpiński i Marcin Chudy. Kolejarz wygrał u siebie 3:1 z Transbusem Wejherowo. Bramki strzelili: Michał Kensis 2 i Tomasz Pestka. Tęcza Brusy zremisowała w Stężycy z Radunią



Fot. Tomasz Mrozek

Chojniczaka (jasne stroje) wygrała 1:0 z Arką Gdynia.

1:1. Bramkę dla Tęczy strzelił Kamil Goebbel.

Rocznik 89 i młodzi

Pośród drużyn powiatu chojnickiego swój mecz rozegrał tylko Kolejarz Chojnice. Chojniczanie wygrali u siebie 5:0 z Fosforami Gdańsk, a bramki strzelili: Marcin Ryngwel-

ski 2, Bartosz Buszek, Adrian Smagliński, Michał Mietelski.

Rocznik 90 i młodzi

Chojniczanka wygrała w Żukowie z miejscowym KS-em 5:1. Bramki dla podopiecznych Marka Szanka strzelali: Jacek Januszewski 4, Damian Kałuża. (Mroz)

Powiat chojnicki. Zagrają w hali

Holiday Adara broni tytułu

Rozpoczynają się zapisy drużyn do rozgrywek halowych organizowanych w powiecie chojnickim. W halówkę grać będą w Chojnicach, Ogorzelinach, Brusach i po raz pierwszy w Czersku.

Chojnickie Piątki Piłkarskie

20 listopada ruszy kolejna edycja Chojnickich Piątek Piłkarskich. Mecze w hali OSiR przy ul. Kościarskiej rozgrywane będą we wtorki, środy i soboty. W pierwszej i drugiej lidze zagra po 12 drużyn. Do gry w I lidze są uprawnione zespoły: Holiday/Adara, obrońca mistrzowskiego

tytułu, Wodociągi, Budgie, Krajan, Red Devils, Spar Meble, Temis, Old Horses, ZM Lesman, Rawys Raciąż, Bagieta i PWC. W przypadku rezygnacji którejś z drużyn z gry do I ligi awansuje Ekomel. Każda drużyna rozegra 11 spotkań, w pierwszej lidze 2x20 min, w drugiej 2x15 min. Wpisowe do I ligi wynosi 500 zł, do II ligi 300 zł. Wpłaty przyjmuje do 15 listopada Artur Kantak, serwis rtv, ul. Wojska Polskiego, tel. 397-77-57. O grze w II lidze decyduje kolejność dokonania wpłaty.

Halówka w Ogorzelinach

Rozgrywki ruszą na początku grudnia. Do 20 listopada przyjmowane są zgłoszenia drużyn. Jest to turniej otwarty. Wpisowe wynosi 100 zł. Spotkania rozgrywane będą w hali w Ogorzelinach, najprawdopodobniej w niedzielę. Bliższych informacji udzieli członkowie komitetu organizacyjnego: Zbigniew Hinz (tel. 0609-80-48-83), Jarosław Trzebiński (tel. 398-00-22), Dariusz Szupński (tel. 0604-13-59-14).

Halówka w Czersku

Po raz pierwszy w piłkę halową zagrają w Czersku.

Mecze rozgrywane będą w niedzielę. Początek rozgrywek przewidziano na koniec listopada. Do 15 listopada przyjmowane będą wpisowe od drużyn - 200 zł. Bliższych informacji udziela Jarosław Szymacher (tel. 0608-03-67-46). Wpisowe przyjmuje Zbigniew Medoch (tel. 0602-575-696)

Halówka w Brusach

W Brusach granie w hali rozpocznie się w pierwszą niedzielę grudnia. W końcu listopada zaplanowano spotkanie organizacyjne. Bliższych informacji udziela Janusz Szulc, tel. 398-22-59.

(Mroz)

KUPON

Serca
dwa

Zielonooka blondynka, 25/165/52, z wyższym wykształceniem, katolicka, szczera, tolerancyjna, bez nałogów, samotnie wychowująca rocznego synka pozna pana do 35 lat, kawalera o dobrym sercu, który otoczy nas miłością i stworzy z nami dom. Foto mile widziane.
sygn. 1308

Jestem 20-latką, zawsze uśmiechniętą, wychowuję 2-letnią córeczkę. Jak na swój młody wiek przesłałam dużo w życiu i dużo chciałabym w nim zmienić. Szukam przyjaciela do 30 lat, który potrafi wysłuchać, śmiać się oraz nie wstydzi się płakać. Jeżeli masz poczucie humoru, jesteś opiekuńczy, inteligentny i odpowiesz na listy. Proszę o listy ze zdjęciem.
sygn. 1309

Jestem 20-letnią dziewczyną o brązowych oczach. Mam wszechstronne zainteresowania, lubię zwierzęta. Chciałabym poznać chłopaka w wieku 25 do 30 lat, który poważnie myśli o życiu we dwoje. Proszę o listy ze zdjęciem. Czekam na szybkie odpowiedzi. Jeśli chcesz wiedzieć więcej o mnie, napisz.
sygn. 1310



Uczciwy, opiekuńczy, zaradny, pracowity, rozwiedziony nie ze swojej winy, 53 lata, 175 cm, 65 kg, poszukuje pani uczciwej, bez nałogów

o dobrym sercu, bez dzieci, obowiązków, ze skromnym mieszkaniem, do 50 lat. Odpowiadam tylko na poważne oferty.
sygn. 1311

Panna po 40., podobno ładna, o młodym wyglądzie, wrażliwa, spokojna, niezależna mieszkaniowo, pozna uczciwego, o dobrym sercu, niezależnego kawalera lub pana wolnego, bez zobowiązań, do lat 50, powyżej 170 cm, czulego, potrafiącego docenić bliskość drugiej osoby i stałość uczuć. Cel matrymonialny. Mile widziane zdjęcie. Osoby z zakładu karnego wykluczone.
sygn. 1312

Kawaler, lat 32, 186 cm wzrostu, zodiakalny Wodnik, bez zobowiązań, pracujący, z własnym "M", niepijący szuka pani, której dokucza samotność, do lat 30. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku, opartego na wierności, szacunku, miłości, tolerancji. Pani może mieć dziecko. Zdjęcie i nr telefonu mile widziane.
sygn. 1313

Mam na imię Mariusz, 29 lat, 175 cm wzrostu. Jestem kawalerem, wykształconym, o dobrym sercu, ale bardzo samotnym. Pochodzę z okolic Chojnic, jestem spod znaku Ryb. Chciałabym poznać miłą i szczerą dziewczynę na dobre i złe chwile. Odpisz na każdy list, zdjęcie mile widziane, nr tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1314

Mam 26 lat, jestem panną, wychowuję samotnie syna. Jestem wesołą, uczuciową, ale samotną romantyką. Lubię długie spacerować, dobrą książkę i film. Szukam kogoś, z kim mogłabym dzielić smutki i radości. Jeżeli jesteś też samotny i brak Ci bratniej duszy, nie szukasz przygód, to napisz do mnie, a na pewno odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.
sygn. 1315

27-letnia, wolna, niezależna, filigranowa kobieta poszukuje inteligentnego, przystojnego mężczyzny w wieku 27-30 lat. Numer telefonu i foto mile widziane. Panowie z zakładu karnego wykluczeni.
sygn. 1316

27-letnia panna o ciemnych włosach i piwnych oczach, mieszkająca i pracująca w Łęborku, bez nałogów i zobowiązań pozna mężczyznę do 35 lat, odpowiedzialnego, uczciwego, pracującego, bez nałogów i zobowiązań z Łęborka, Wejherowa lub okolic, zdecydowanego na poważny związek. Panowie rozwiedzeni oraz z zakładu karnego wykluczeni. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1317

35-letni kawaler, 176/73 cm, ustatbilizowany, bez zobowiązań, wykształcenie średnie, uczciwy, odpowiedzialny, ceniący szczerość, uczciwość i wzajemne zaufanie - pozna pannę o podobnych cechach.
sygn. 1318

20-letni brunet (185 cm, 81 kg) byłby modelem, o brązowych oczach i wszechstronnych zainteresowaniach pozna odważną dziewczynę, lubiącą dobrą zabawę i przygody, w wieku 17-22 lata, która zadowolona mnie pod każdym względem, z woj. pomorskiego.
sygn. 1319

Domatorka, lat 53, puszysta, o piwnych oczach, bez nałogów, kochająca ludzi, przyrodę, lubiąca wycieczki i podróże, opiekująca się chorymi pozna pana lub starszuka z mieszkaniem, bez nałogów, nieużywającego wulgarnych słów, niepalącego, uczciwego, wrażliwego, bez zobowiązań. Ponieważ jestem katoliczką o starożytnych zasadach - rozwiedzeni wykluczeni.
sygn. 1320

Jestem wesołym, spokojnym blondynem, mam 177 cm wzrostu i 33 lata, mieszkam i pracuję na wsi, posiadam średnie wykształcenie i wszechstronne zainteresowania, lub wycieczki w plener, pieszo lub samochodem. Proszę o odpowiedzi z okolic Kartuz, Sierakowic, Sianowa.
sygn. 1321

Czy istnieją jeszcze mężczyźni, dla których bardziej liczy się dusza kobiety, niż jej powierzchowność, którzy potrafią docenić mądrość, możliwości i czułość kobiety? Czy znajduje się choć jeden mężczyzna (do 45 lat), który sprawi, abym nie zwątpiła?
sygn. 1322

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, "Dziennik Bałtycki", Tap Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką "Serca dwa" zapraszamy do sobotniego wydania "Dziennika Bałtyckiego", gdzie również publikujemy anonse.

Rubryka cukrzyka

■ Wrażliwa skóra

Osoby chore na cukrzycę muszą ze szczególną dokładnością oglądać swoje ciało, dbać o higienę osobistą, korzystać z wygodnej odzieży i obuwia. Wszystko to przyczyni się do zmniejszenia ryzyka wystąpienia schorzeń skóry.

■ Zmiany

Zaburzenia odżywiania skóry mogą spowodować nadmierną łamliwość paznokci. W przypadku zmian miażdżycowych w dużych naczyniach krwionośnych, charakterystyczne jest pogrubienie płytek paznokciowych stopy oraz sinica i oziębienie niedokrwiłonego obszaru. Oprócz wymienionych zmian skórnych, mogą wystąpić także bardzo rzadkie i charakterystyczne dla cukrzycy wtórnych oraz zmiany związane z podawaniem insuliny. W miejscu wstrzyknięć insuliny humanizowanych mogą wystąpić zmiany naskórne. Jest to zazwyczaj poin-sulinowy przerost skóry i tkanki podskórnej, wyglądający jak obrzęk bez zmian zabarwienia. Występuje częściej u dzieci i młodzieży niż u dorosłych. Kolejna charakterystyczna zmiana to zanik tkanki podskórnej. W miejscu wykonywanych zastrzyków z insuliny pojawia się zagłębienie.

■ Pomogli nam

Informacje dla cukrzyków zostały opracowane przez Katarzynę Karpus i Sabinę Budkiewicz z Gabinetu Edukacji i Promocji Zdrowia, dr Jacka Szalewskiego z Poradni Diabetologicznej przy Przychodni Lekarskiej Eskulap w Chojnicach oraz Miejsko-Gminne Polskie Stowarzyszenie Diabetyków w Chojnicach. (oprac. ms)

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Wygraj weekend we Wdzydzach

■ Szczęśliwe karty

Nowy konkurs proponujemy wszystkim naszym Prenumeratorom.

Co tydzień w rubryce „Szczęśliwe karty” będziemy zadawać Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysyłać do nas na kartce pocztowej po zakończeniu całego miesięcznego cyklu. Czekamy na nie do 15 dnia następnego miesiąca. Po pięciu pytaniach wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiaj przedstawiamy pierwsze pytanie w listopadzie: Jaka drużyna z województwa pomorskiego gra w II lidze piłki nożnej? W konkursie udział mogą brać tylko członkowie Klubu Prenumeratora. Wszelkie informacje można uzyskać pod bezpłatnym numerem tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk. (KP)

■ Czytelnicy piszą

Przedstawiamy Państwu, jakie korzyści płyną z prenumeraty – zdaniem jednego z naszych Czytelników:

- Pada deszcz. Mam w jednym ręku teczkę, w drugim parasol, to jak kupię w kiosku gazetę?

Nie mam drobnych, to jak w kiosku kupię gazetę?

Jeżeli spieszy mi się mocno, a kolejka pod kioskiem, to jak kupię gazetę? Jeśli gazety już nie ma w kiosku, to dokąd pójść? (...)

Jeżeli nie chce mi się iść do kiosku po gazetę, kto mi ją przyniesie?

A jeśli mam prenumeratę...

Jeden większy wydatek i gazeta od rana w twoim domu domu czeka na mnie codziennie.

Mogę poczytać ją w czasie pracy przed i ciężkim dniem albo

w czasie śniadania. Mogę dokończyć w fotelu po obiedzie i podzielić się wiadomościami

z rodziną i z bliskimi.

Mam pewność, że gazeta będzie zawsze do mojej dyspozycji ze wszystkimi załącznikami, nawet płytami i niespodziankami (Bo jak są płyty, to o gazety bardzo trudno) (...)

Antoni Dutko, autor tekstu,

otrzymuje od nas koszulkę

firmową.

REKLAMA

"DAMA"
Dariusz Mindykowski
ŻALUZZE ROLETY
ul. Łużycka 3, 9.00-15.30
052/397-58-38
0602/786-998
WYPRZEDAŻ STAREJ KOLEKCJI KANIN

Rozmaitości

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Noworodki



Kamila Dembek z Lipie-
nic, ur. 30.10.2001,
godz. 7.18, 2890 g,
52 cm, szpital im. dr. Łu-
kowicza w Chojnicach



Syn państwa Cieślińskich
ze Starych Prus, ur.
29.10.2001, godz. 23.55,
3520 g, 58 cm, szpital im.
dr. Łukowicza w Chojni-
cach



Krystian Pupka-Lipiński
z Czerska, ur. 29.10.2001,
godz. 13.05, 3350 g,
58 cm, szpital im. dr. Łu-
kowicza w Chojnicach



Justyna Pestka z Pawło-
wa, ur. 18.10.2001,
godz. 21.10, 3420 g,
53 cm, szpital im. dr. Łu-
kowicza w Chojnicach



Oliwia Wasilek z Grano-
wa, ur. 19.10.2001,
godz. 12.38, 3210 g,
56 cm, szpital im. dr. Łu-
kowicza w Chojnicach



Kinga Bartkowiak z Choj-
nic, ur. 19.10.2001, godz.
20.15, 2820 g, 53 cm,
szpital im. dr. Łukowicza
w Chojnicach

Fot. Justyna Myszk

Album o Czersku

Stuletnie widokówki i nieistniejące budynki

Muzeum Historyczno-Etnograficzne w Chojnicach oddało niedawno do druku album „Czersk dawniej i dziś”. W połowie grudnia ukaże się on na lokalnym rynku wydawniczym.

Album ma za zadanie uświetnić tegoroczne obchody 75 rocznicy nadania miastu praw miejskich. Zostanie w nim przedstawiona architektura Czerska

z początku ub. wieku. Na stuletnich widokówkach odszukamy nieistniejące już budynki. Znajdą się jednak i takie, które przetrwały do dziś.

– W albumie zamieszczonych zostanie aż 88 fotografii, starych i nowych – wyjaśnia dr Janina Cherek, dyrektor Muzeum Historyczno-Etnograficznego w Chojnicach. – Zamierza-

my pokazać dawną i obecną panoramę miasta.

Przygotowanie albumu było możliwe dzięki pomocy m.in.: Klemensa Bruskiego z Gdańska i Tadeusza Święcickiego z Chojnic, którzy użyczyli muzeum swoje prywatne zbiory.

W albumie zamieszczony zostanie szkic historyczny, w którym nie znajda się najważniejsze daty z dzie-

jów Czerska. Jego opracowaniem zajął się Hieronim Kucharski, historyk z czerskiego LO im. Wincentego Pola. Koszt przygotowania albumu wyniósł ok. 15 tys. zł.

Nakład pierwszego wydania wyniesie 400 egzemplarzy. W przypadku szerszego zainteresowania przygotowany będzie dodatkowy druk.

(KI)

REKLAMA

POSTANOWIENIE O UMORZENIU POSTĘPOWANIA

Prokuratura Rejonowa w Chojnicach postanowieniem nr 2 Ds. 1017/01 z dnia 23 października 2001 roku umorzyła postępowanie w sprawie zgłoszonej przed kilkoma miesiącami przez Stowarzyszenie Obrony Samorządności dotyczącej rzekomego przekroczenia uprawnień i niedopełnienia obowiązków przez Burmistrza i innych członków Zarządu Gminy Brusy oraz przywłaszczenia pieniędzy na szkodę gminy Brusy.

Tym samym **nieprawdziwe okazały się zarzuty**, które były wskazywane przez inicjatorów referendum jako podstawa do odwołania Rady Miejskiej.

1. Kłamstwem okazał się zarzut dotyczący przetargu na wybór wykonawcy kanalizacji sanitarnej. Powołano liczną komisję przetargową, w której skład weszły osoby reprezentujące miejscowości, w których kanalizacja miała być wykonywana. Spośród 9 ofert wybrano jedną z niższych oceniając nie tylko cenę oferty, ale też szybkość i jakość wykonania, a przede wszystkim kredytowanie części prac.

2. Budowa budynku socjalno-sportowego przy ul. Armii Krajowej w Brusach realizowana była m.in. w czasie 8-letniej kadencji poprzedniego Burmistrza Kazimierza Cyranowicza. Dopiero w 2000 roku budowę ukończono. Gminy nie stać było na całkowite wyposażenie i utrzymanie tego obiektu. Dlatego ogłoszono przetarg na dzierżawę. Dopiero w trzecim przetargu wyłoniono dzierżawcę parteru i piętra budynku. Firma wyposażała budynek i prowadzi w nim działalność, co w sytuacji Brus, miejscowości niezbyt atrakcyjnej turystycznie nie jest sprawą łatwą.

3. Nieprawdą jest, że darowano komukolwiek kwotę 447 401,04 zł podatku od nieruchomości. BPPL „Las” jest największym pracodawcą w Brusach, któremu groził i nadal grozi upadek. Celem zachęty ewentualnego inwestora do przejęcia zakładu Rada Miejska w Brusach w dniu 22.02.2001 r. podjęła jednogłośnie uchwałę w sprawie wyrażenia woli zaniechania poboru podatku. Do jej realizacji jednak nie doszło, albowiem mimo takiej zachęty nie znalazła się firma, która chciałaby przejąć zakład i prowadzić w nim działalność.

4. Nieprawdą jest, że gmina zaciągała kredyt komercyjny w kwocie 400 000 zł.

5. Nieprawdą jest, że wydatkowano kwotę 300 000 zł na projekt nowego gimnazjum i kolejne 200 000 zł na dokonanie w projekcie poprawek. Na projekt wydano kwotę 219 600 zł, Urząd Miejski posiada ważne pozwolenie na budowę, a budowa nie została rozpoczęta tylko i wyłącznie z powodu braku funduszy w budżecie państwa.

6. Ryczałty dla pracowników za korzystanie z samochodów prywatnych do celów służbowych przyznano zgodnie z prawem. Jest to bardziej ekonomiczne niż utrzymywanie dodatkowego samochodu i kierowcy. Dotychczas używany samochód przeznaczono na dowożenie dzieci do szkół.

7. Kłamstwem jest, że gmina nie potrzebowała płacić w 1998 r. długu w kwocie prawie 300 000 zł firmie KOMA za wykonywanie chodników i ulic w latach 1993-94. Zapłata odsetek i odsetek od odsetek ciążyła na gminie od kilku lat, ponieważ były Burmistrz Kazimierz Cyranowicz nie uregulował zobowiązań wobec wykonawcy, tj. firmy KOMA.

W wyniku zawartej przez Burmistrza J. Fijasa i zastępcy W. Czarnowskiego ugody zapłacono kwotę o wiele mniejszą, tj. 175 000 zł w 6 ratach.

8. W związku z podjęciem przez Radę Miejską uchwały w sprawie likwidacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, Zarząd Miejski został zobowiązany do powołania likwidatora. Dla sprawniejszego i najbardziej oszczędnego przeprowadzenia tego procesu Zarząd powołał na likwidatora Sekretarza Gminy. Prokurator analizując przedmiotową sprawę stwierdził, że w żadnym wypadku nie można mówić o przywłaszczeniu przez Elżbietę Singer lub kogoś innego pieniędzy, tym bardziej, że wykonywała ona bez zastrzeżeń powierzone jej zadanie. Podkreślono natomiast, że przeprowadziła ona likwidację sprawnie i przede wszystkim bezkonfliktowo.

9. Nieprawdą jest, że w kampanii wyborczej do Sejmu wykorzystywano nieodpłatnie samochody służbowe. Wynajem samochodów udokumentowany jest wpłatami prywatnych zleceniodawców, w tym także kandydata do Sejmu.

W toku postępowania wyjaśniającego nie potwierdzono żadnego zarzutu. Wszystkie okazały się kłamstwem wykorzystywanym dla zniszczenia autorytetów osób sprawujących obecnie władzę.

R-13497/A/1416

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW 170 zł dziennie. 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓW kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2800 zł miesięcznie, informacje listownie, bezpłatnie, prosimy o znaczki 5 zł, luzem, Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartusy

SPRZEDAWCZYNIE z okolic Kartuz, zatrudnię dorywczo, dyspozycyjną, targowiska, 067/282-45-35, 0692/115-191

Kobietę młodą, samotną, bez nałogów, do prowadzenia domu na stałe - pokój, pensja, wyżywienie, (058)681-29-51, (0601)64-57-21

OSOBY posiadające paszport niemiecki 15 FNL netto- zatrudnimy Holandia, 052/381-99-01, 0606/496-677

POLSKA rodzina w Holandii poszukuje opiekunki, wymagana podstawowa znajomość j. angielskiego, (058)684-28-95

WYKALIFIKOWANĄ krawcową- krawiectwo ciężkie- zatrudnię, tel. 671-84-26, 671-89-31

SZUKAM PRACY

EKSPEDIENTKA poszukuje w Kościerzynie lub okolicach, (058)686-22-93

POSIADAM prawo jazdy kat. B, C + świadectwo kwalifikacji, paszport, tel. 0608/187-276

TECHNIK selekcyjny, 8 lat stażu, (0607)34-67-65

21-LETNIA szuka pracy, średnie, dyplom technika informatyka, staż w banku, prawo jazdy, (058)684-06-99

33-LETNIA, matura, prawo jazdy, kurs księgowości, szuka pracy na terenie Żukowa, (058)681-73-78

35-LETNIA, uczciwa, prawo jazdy, zapiekuje się osobą niepełną i jej domem, z zamieszkaaniem, (058)685-12-46

POSZUKUJĘ dorywczej pracy, wykształcenie, obsł. komputera, urzędu biurowych, kasa fiskalna, prawo jazdy, (058)684-12-16 pr. Monikę

PRZYJMĘ chałupniczą pracę od uczciwego pracodawcy, (0606)63-98-05

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, (058)681-73-78

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

DAEWO Tico, 10 500 zł, 38 tys. km, AA, opony zimowe, (058)686-34-70

DŹWIG torowy, ŻB-100, w dobrym stanie, cena 45.000 zł, 0601/081-122

FIAT 125p, 89/90 r., benz./gaz., 5-biegowa skrzynia, 1500 zł, silnik Polonez 1,5, (058)684-34-51, (0601)46-62-03

FIAT 126 el, XI 94 r., nowe opony, akumulator, 3200 zł, (0502)23-43-48

FIAT 126 p, 1996 r., czerwony, przebieg 48.000 km, cena 4.500 zł (cena do uzgodnienia), tel. 052/398-23-86 lub 0608/884-536

FIAT 126p, 89 r., niebieski, 2200 zł do uzgodnienia, (0503)87-97-65

FIAT 126p, 90 r., wersja eksportowa, (058)681-25-67

FIAT Cinquecento 700, 97 r., srebrny metalik, i właściciel, stan db, cena do uzgodnienia, pilnie, (058)684-37-31 po 19.00, (058)684-61-75

FORD Escort, 1998 r., 1,6 16 V, 26 000 zł, bogate wyposażenie, (058)684-15-84

FORD Fiesta, 1,1 benz., 1979 r., 1100 zł, (0600)71-73-27

FORD Fiesta, 1979 r., 1,1 benz., 1250 zł, czarny, sprawny, Kościerzyna, (0600)71-73-27

FORD Taunusa, 1982 r., cena 1.500 zł, tel. 052/397-36-65 lub 0608/218-553

IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 15 000 zł do uzgodnienia, (0502)62-37-38, (058)324-44-67 po 16.00

IVECO 190, 38PT ciągnik siodłowy, wersja Lux, uszkodzony silnik, w całości lub na części, 85 r. budowy, 6000 zł, (058)685-31-03

MAZDA 626, 2,0 TD, 95/96 r., 28 000 zł, nowe opony, ES, EL, K, (0601)41-05-36

MERCEDES 124 E Klasa, po taxi, 1993 r., 28 500 zł, (0601)15-39-03

NISSAN Primera, 2,0 D, 93 r., 18 000 zł, kola zimowe, ES, EL, K, S, (0601)41-05-36

OPEL Corsa, 1,2, 91 r., 9850 zł, stan bdb, (058)688-20-04

OPEL Kadet, 1,6, 1988 r., 5-biegów, alufelgi, wtrysk, tel. 052/397-14-76

OPEL Kadett, 1,6, 1988 r., 5-drzwi, 5-biegowy, alufelgi, radio, stan bardzo dobry, tel. 052/397-14-76 Chojnice

OPEL Kadett, 1,6i, alufelgi, wtrysk, radiomagnetofon, 1988 r., tel. 052/397-14-76 Chojnice

PEUGEOT 106, 1,0, 1996 r., 5-drzwi, sprzedam lub zamienię na Tico, tel. 052/397-03-31

POLONEZ 1500, 88 r., na części lub do remontu, bez przeglądu i OC, 300 zł, (0601)67-18-36

SEAT Marabela, na części, na chodzie, (058)685-72-50 po 18.00

SIMCA 1301S, 1972 r., wisnio- wa, (0604)75-28-19

SKODA Forman, 1,3 benz./gaz, 1992 r., (0600)85-24-22

TRABANT 601, 1986 r., zielony metalik, bez przeglądu i OC, 600 zł, (058)588-91-43 wieczorem

VW Golf, poj. 1,1, czerwony, 5-drzwi, radiomagnetofon, nowe opony, akumulator w dobrym stanie, tel. 052/397-70-20 po godz. 15, proszę Rafała

VW LT 28, 2,4 D, 1988 r., podwyższony, 200 tys. km, sprzedam lub zamienię na mniejszy, (058)686-21-16 po 18.00

VW Polo kombi, 98 r., 1,9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 25 000 zł, (0606)66-06-75

YAMAHA TD 50, 1981 r., stan bardzo dobry, 0606/155-565 po godz. 16,

ŻUK, skrzynia od Lublina, 90 r., po kapitalnym remoncie, (0603)25-21-21

DWA Polonezy, 86 i 88 r., na chodzie, bez przeglądu i OC, do remontu lub na części, 500 zł, (0601)67-18-36

FELGI z oponami, 5 szt., 70 x 13, całość 300 zł, (058)684-38-57 po 15.00

OPONY do Audi A4, zimowe, 4 felgi 185/65 R15, 800 zł, opony Uniroyal, 685-72-50 po 18.00

PRZYCZEPA D-616, po remoncie, 87 r., 3000 zł, (058)685-31-03

KUPIĘ

00 auta powypadkowe
0604-228-214

00 auta powypadkowe
0604-412-810

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

AUTA powypadkowe, rozbite, uszkodzone, **0603-213-620**

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

POWYPADKOWY 681/73-70

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 058/671-59-62, 0601/800-490

INNE

ZAMINIĘ przyczepkę samochodową na małą betoniarkę, używaną, (058)686-54-18

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklam. Pilne, tel. (0601)61-55-49

CHOJNICE - mieszkanie 60 m kw, tel. 052/397-63-86

CHOJNICE - mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 4-pokojowe, IV piętro, niskie koszty eksploatacji, telefon, domofon, opomiarowane, tel. 052/397-57-03 lub 052/397-94-05

GDAŃSK Starówka, 40 m kw., 2 pok., I p., 130 000 zł, pilnie, (0602)47-27-10

GDYNIA Kamienna Góra, mieszkanie 2-pok., III/III p., balkon, okna PCV, funkcjonalne, (0602)39-82-48

JABŁOWO działka z budynkiem, 0604/436-466

JAGATOWO, działka budowlana lub 1 ha, przy działce prąd, woda, tel., 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KARTUZY, Sędzickiego, garaż murowany, 16 000 zł, (0607)63-13-28

KARTUZY Os. Wybickiego, mieszkanie 2-pok., 50 m kw., IV p., 70 000 zł, (058)684-93-88

KARTUZY Os. Wybickiego, mieszkanie 3-pok., 64 m kw., IV p., 85 000 zł, (0607)63-13-28

KOBYSEWO k. Kartuz, dom 2-rodzinny ok. 400 m kw., stan surowy otwarty, zadaszony, działka 1040 m kw., (0607)63-13-28

KOŚCIERZYNA, działka budowlana, 1600 m kw., ul. Cegielnia, (0502)78-96-92

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 3-pok., 55 m kw., 60 000 zł, przy ul. Skłodowskiej, I p., (058)686-26-73

KOŚCIERZYNA- garaż przy ul. Reymonta, 18.000,- 058/686-40-68, 0049/173-456-31-96

KOŚCIERZYNA wybudowanie, pod Skorzewo, sprzedam dwie działki budowlane, uzbrojone, o pow. 1000 m kw. (każda), tel. 058/686-54-18

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02

KWIDZYN kawalerkę 33,5 m kw. pilnie sprzedam, tel. 055/279-06-54, 0607-691-771.

LEŻNO dom 550 m kw., blisko Gdańska, tel. 058/681-74-97

LIPY, działki letniskowe, 1 km od jez. Kazub, 7 zł/m kw., (058)687-65-23

SIERAKOWICE, mieszkanie własnościowe M-4, parter, (058)681-93-23

SKORZEWÓ, działki budowlane, uzbrojone w prąd, wodę i plan zabudowy, atarkcyjna lokalizacja i piękny krajobraz, (058)686-34-97

STAROGARD Gdański, lokal handlowo-usługowy, 24 m kw., w centrum Kupiec, (0602)39-82-48

STAROGARD mieszkanie 74 m kw., IV piętro, w bloku, ulica Korczaka, 0602/844-004

SZWAJCARIA Kaszubska, działka rekreacyjna, blisko lasy, jeziora, ulica, (0600)79-44-50

Wynajmę pokój w Chojnicach, tel. 052/397-45-41

WYSOKA Zaborska, 2 ha ziemi lub więcej, piękny krajobraz, spokój, 2 km do szosy, 1,5 zł/m kw., (958)554-18-82

1400 m kw., w Miechucie, widok na jezioro, 150 m do brzegu jeziora, (0608)55-47-80

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w.c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503)47-30-05

DOM jednorodzinny w centrum Chojnic, tel. 0603/803-260

DOM w centrum Chojnic, (0603)80-32-60

DZIAŁKA 3200 m kw., ogrodzona, naprzeciwko cmentarza, w Karsinie, 95 000 zł, (024)262-09-21

DZIAŁKA 630 m kw., z rozpoczętą budową, zalane ławy, uzbrojony, graniczy z lasem w Kościerzynie, (058)686-60-58

GARAŻ murowany własnościowy, mieszczący się przy ul. Derdowskiego, tel. 052/397-54-41 lub 0604/518-446

ŁĄKA, 1,5 ha, okolice Kartuz, (058)681-04-92

MAŁY wiejski domek do remontu z działką 500 m kw, 10 km od Chojnic, cena 20.000 zł, tel. 0605/673-895

SPRZEDAM razem lub osobno zabudowania gospodarcze z domem, 5 ha ziemi (przy szosie), 8 ha lasu, w Borach Tucholskich, tel. 052/397-94-19

KUPIĘ

KARTUZY, kawalerkę, (058)681-17-30

KARTUZY - okolice, dom typu bungalow, (0607)63-13-28

KOŚCIERZYNA - ziemię w okolicy, (0601)61-15-91

TANIO działkę rolniczą ok. 1,5 ha na Kaszubach, (058)684-56-03, (0609)62-98-92

INNE

CHOJNICE - wynajmę mieszkanie, nowe w rozbudowanym budynku, 64 m kw, 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, balkon, poddasze używane, telefon, ogrzewanie podłogowe, osobne wejście i liczniki (standard), tel. 052/397-14-55

CZERSK, młodemu małżeństwu, odnajmę 2 pokoje, 398-42-82

KARTUZY centrum, mieszkanie do wynajęcia, 97 m kw., kaucja, czynsz + opłaty licznikowe, płatne miesięcznie, (058)681-02-80

KARTUZY nowy dom 150 m kw., wysoki standard, garaż, telefon, taras, ogród- posiadam do wynajęcia lub sprzedam, tel. 684-05-47 lub 0601/686-178

KARTUZY nowy obiekt produkcyjno-usługowo-handlowy, od 30 m kw. do 1000 m kw., cena od 6 zł/m kw., posiadam do wynajęcia lub sprzedam, tel. 684-05-47, 0601/666-178

KOŚCIERZYNA, posiadam garaż do wynajęcia, (0600)14-27-82

KOŚCIERZYNA odnajmę pomieszczenia od 50 do 100 m kw. na działalność, 058/686-47-34, 0603/790-761

KOŚCIERZYNA pokój z kuchnią, osobne wejście, odnajmę, 0601/292-312

LEŻNO kawalerka do wynajęcia, tel. 058/681-74-97

MIESZKANIE bez czynszu, 61 m kw, z garażem, tel. 0602/805-818 po godz. 16,

POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia z możliwością wjazdu na podwórko, na wsi, w okolicach Kartuz, tel. 067/282-45-35, 0692/115-191

SIERAKOWICE mieszkanie w bloku, 65 m kw., płatne za trzy miesiące z góry, posiadam do wynajęcia, tel. 676-82-50 w godz. 12.00-18.00

SULECZYNO, odnajmę dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058)684-41-11

SULECZYNO, odnajmę samodzielny domek, wczasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jeziora, rowery, 15 zł osobodoba, (058)684-41-11

DOM

SPRZEDAM

KANAPA - amerykańska, 2 fotele, leżanka, (058)684-21-29

MEBLE do sypialni, białe, cena do uzgodnienia, (058)684-34-77

OKNO PCV, 130 x 245, nowe, 500 zł, (059)694-15-42

PIECYK, ogrzewacz halogenowy, nowy klimatyzator, urządzenie schładzające - grzewcze, taniol, tel. 052/397-50-33

SEGMENT pokojowy, ciemny, mahoni, witryna, szafy, stolik RTV, stan bdb, 650 zł, (0602)28-67-23

STÓŁ okrągły, biały, rozkładany, 4 krzesła gięte, czarne, (058)686-66-04

SZAFKA typ gdański antyk, 4000 zł, (0608)02-46-05

ZAMRAŻARKA Mińska, bardzo tania, 500 zł, Chojnice 397-37-84

ZAMRAŻARKA skrzyniowa Argos, 180 l, w bdb stanie, cena do uzgodnienia, (058)681-13-90

TURYSTYKA

RÓŻNE

JANTAR najtańsze na Mierzei imprezy okolicznościowe, wesela, sylwester, Ośrodek Wypoczynkowy Bursztyn, 055/247-89-84.

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ADAPTACJE projektów typowych i plany zagospodarowania działki, tel. 0600/53-50-82 po 16.00

ANTENA Całodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

DLUGI windykacja, prawnie, 058/761-88-33, 0502/404-411

DOMOFONY Naprawa wszystkich systemów, 671-58-66

Historia - korepetycje, taniol! 0609/023-893 Chojnice

HYDRAULICZNE Gazowe. Grzewcze. 058/672-62-64, 0601/677-964

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, biur, szybko, tania, solidnie, 0607/346-783

Czersk. Rodzinna piłka nożna

Rodzina Pliszków przed rodziną Śledziów

Po raz pierwszy w Czersku rozegrano rodzinny turniej piłkarski.

– Będzie ciężko. Pliszkanie są mocni. Dwóch gra w Borowiaku. Ale my mamy dwóch zawodników z Czarnej Wody i dwóch z Łęga. Powalczymy – mówił przed finałem Wiesław Śledź.

Powalczyli. W przepisowym czasie było 1:1. O zwycięstwie rodziny Pliszków zadecydowała strzelona w dogrywce przez Sławomira Pliszkę bramka.

Dużo zainteresowanie

Turniej rodzinny w halowej piłce nożnej rozegrany został w Czersku po raz pierwszy. W zawodach wystartowało sześć drużyn:

Ossowscy, Śledziowie, Szczepankiewiczowie, Fryca, Bruscy i Pliszkanie. Frekwencja na trybunach zaskoczyła nawet organizatorów.

– Trzy czwarte trybun było zajęte. Nie liczyłem na takie zainteresowanie – mówi Jarosław Schumacher, organizator. – Ten turniej zostanie wpisany na stałe w kalendarz imprez sportowych w Czersku.

To samo nazwisko

Dominowała jedna zasada – w drużynie mogli grać najbliżsi krewni, o tym samym nazwisku.

– To wcale nie jest takie proste, zebrać drużynę. Nas było akurat pięciu, gramy bez rezerwowych. Ewentualnie mogłyby zagrać nasze panie, ale czy chciałyby? – mówi Janusz Śledź.

Stąd też w drużynach nie zabrakło ani seniorów, ani najmłodszych przedstawicieli. W drużynie Frycy po boisku biegał siedmioletni Kajetan, u Szczepankiewiczów dziewięcioletni Arek. Obaj bardzo aktywnie pomagali starszym krewniakom w grze.

Zacięte spotkania

Mecze były zacięte, lecz toczono je w przyjaznej atmosferze. W pierwszej grupie najlepsi okazali się Śledziowie z Łęga. O drugim miejscu w grupie zadecydowało spotkanie pomiędzy Bruskimi i Ossowskimi. Pierwsi wygrali 2:1. W drugiej grupie dominowali Pliszkanie. Drugie miejsce zajęli Szczepankiewiczowie, trzecie Frycovie.

W zmaganiach o piąte miejsce Frycovie wygrali



Rodzinne zdjęcie uczestników turnieju rodzinnego.

2:1 z Ossowskimi. W meczu o brąz Szczepankiewiczowie pokonali w takich samych rozmiarach Bruskich. Finał zakończył się zwycięstwem

Pliszków: Zbigniewa, Henryka, Sławomira, Leszka, Andrzeja, Krzysztofa i Marcina. Królem strzelców został Dariusz Śledź. Naj-

młodszym zawodnikiem był Kajetan Fryca, najstarszym Waldemar Bruski.

Tekst i zdjęcia
Tomasz Mrozek

REKLAMA

Piłkarski weekend

III liga

Chojniczanka podejmować będzie Lechię Gdańsk jutro o godz. 12. Gdańszczanie plasują się w czołówce tabeli, lecz Chojniczanka nie zwykła przegrywać u siebie. Zapowiada się więc ciekawe widowisko.

Okręgówka

Borowiak Czersk gościć będzie jutro o godz. 13 GKS Gardej. Kolarz Chojnice wyjeżdża natomiast w niedzielę do Kalisk na mecz z miejscową Victorią.

A klasa

Chojniczanka II zagra w niedzielę o godz. 12 w Skorzewie mecz pucharu Polski z miejscowym El-grandem.

Liga między gminna

Sławęcin – Moszczenica (n. 11), Mat Ciechocin – Nowa Cerkiew, Meteor Silno – Zryw Dąbrówka, Szarża Krojanty – Orzeł Nieżycho-wice (n. 13.30), Sparta Konarzyny – Czarni Ostrowite (n. 12) (Mrozek)

REKLAMA

SPADEK CEN MEBLI



Szanowni Państwo

Jesienią 2001 roku nadeżyła się okazja do zakupu mebli po wyjątkowo niskich cenach.

Ta szczególna sytuacja dotyczy mebli, które w Salonach SYNAK MEBLE oznakowane są JESIENNYM LIŚCIEM.

Spadły ceny mebli tak jak spadły liście z drzew.

Naturalnie w zgodzie z naturą

Bydgoszcz, ul. Fordońska 246, tel. (052) 329 91 26 **Chelmno**, ul. Rynek 17, tel. (056) 686 10 52
Grudziądz, ul. Włodka 16, tel. (056) 465 93 31 **Inowrocław**, ul. Andrzeja 15, tel. (052) 357 50 46
Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. (055) 279 50 38 **Malbork** - Grobelno 68, tel. (055) 273 29 98
Świecie, ul. Klasztorna 15, tel. (052) 332 46 87, ul. Wojska Polskiego 72, tel. (052) 333 34 23
Toruń, ul. Chrobrego 135/137, tel. (056) 611 61 60

**SYNAK
MEBLE**

R-14439/A/1471

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

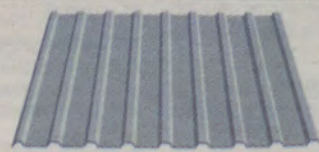


BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/949